



## **Assicurazione della Responsabilità Civile di Enti Locali**

### **Questionario**

**AVVISO IMPORTANTE**

**N.B.: IL PRESENTE QUESTIONARIO COSTITUISCE MERA NOTA  
INFORMATIVA NON FACENTE PARTE INTEGRANTE DEL  
CONTRATTO**

\* \* \*

**1. INFORMAZIONI GENERALI**

1. *General Information*

**Nome dell'Ente / Name of the Entity IP** COMUNE DI CASOLE D'ELSA

---

**Indirizzo / Address** PIAZZA P. LUCHETTI, 1

---

**Numero dei Dipendenti / Number of Employees I**

N. 36

**Numero Dirigenti Generali / Tecnici / Amministrativi**

No. of Managers / Technicians / Administrative

N. 5

---

**Superficie in km<sup>2</sup> / Surface in square km**

KM. 148,69

**Sviluppo totale strade comunali / total development of local roads**

**Sviluppo totale strade provinciali / total development of provincial roads**

**Sviluppo totale di eventuali strade statali in gestione alle regioni / total development of state roads (managed by regions)**

**Fascia sismica / seismic belt 3**

**Rischio idrogeologico (alluvioni, inondazioni, allagamenti) / hydrogeological risk (floods, landslides)**

RU

---

2. **SERVIZI E ATTIVITA'**  
2. *Services and Activities*

Indicare le attività per le quali l'Ente è responsabile e se vi sono dei programmi di manutenzione rispetto alle attività che seguono:

Are you responsible and do you have maintenance programmes in force in respect of each of the following:

	Responsabilità Responsability	Programma di manutenzione Maintenance Programme			
		Gestione propria Own management	Subappalto / Subcontract	A mezzo Aziende municipalizzate/ Via Utilities	Non gestita Not managed
<b>Fornitura Elettrica</b> Electricity supply					X
<b>Fornitura Gas</b> Gas supply					X
<b>Acquedotti</b> Water system					X
<b>Manutenzione strade</b> Roads maintenance		X			
<b>Illuminazione stradale / Street lighting</b>	Appaltato ad azienda esterna				X
<b>Pulizia strade / Street cleaning</b>		X			
<b>Sgombero neve e ghiaccio / Snow and ice removal</b>		X			
<b>Manutenzione Verde Pubblico / Mantaning public green</b>		X			
<b>Manutenzione immobili / Property Mantanance</b>		X			
<b>Segnaletica stradale</b> Roads lights and signals		X			
<b>Asili nido / nurseries</b>					X
<b>Scuole / Schools</b>					X
<b>Servizio pre scuola / pre-school service</b>					x
<b>Formazione professionale / Vocational training</b>					X
<b>Servizio Mensa (scuole) / Cafeteria (Schools)</b>	Appaltato il servizio di preparazione e del pasto, svolto in locali di proprietà comunale.				X

	In capo all'ente resta lo sporzionamento.				
<b>Stadio (oltre 5.000 posti) / Stadium (over 5.000 sits)</b>					X
<b>Impianti sportivi / sports facilities</b>		X			
<b>Sistemi di fognatura / Drainage systems</b>					X

<b>Depuratore Acque Reflue / Wastewater treatment plant</b>					X
<b>Case di riposo (con piu' di 100 posti) Hospices (over 100 beneficiaries)</b>					X
<b>Servizi refazione domiciliare anziani / elderly home meals service</b>					X
<b>Palazzo comunale Council-house building</b>		X			
<b>Ospedali / Hospitals</b>					X
<b>Farmacie / Pharmacies</b>					X
<b>Servizi ambulatoriali/ outpatient services</b>					X
<b>Servizi analisi mediche / medical analysis services</b>					X
<b>Servizi cimiteriali / cemetery services</b>		X			
<b>Teatri, Cinema, Musei / Museums, theaters, cinemas</b>					X
<b>Centri ricreativi anziani/minori / recreation center for the elderly and children</b>					X
<b>Traporti pubblici / Public transport</b>					X
<b>Trasporto Alunni / Pupils transport</b>		X			
<b>Trasportoportatori handicap / Disabled Transport</b>					X
<b>Servizi di assistenza/ services</b>					X
<b>Manifestazioni / Events</b>		X			
<b>Colonie estive o invernali / Winter or summer camps</b>					x
<b>Protezione civile / Civil Defence</b>		X			
<b>Nettezza urbana / Waste disposal</b>					X
<b>Smaltimento rifiuti/ waste disposal</b>					X
<b>Piattaforma ecologica/ ecological platform</b>					X
<b>Altri Servizi prestati da volontari non ai sensi di legge/ Other services provided by volunteers under the law</b>			X		X

**In caso di risposte affermative rispetto alle responsabilità, fornire dettagli completi (ad esempio numero e dimensioni , impianti, caratteristiche):**

In respect of responsibilities if your answer is YES, please provide complete details (e.g. numbers and size, plants, features) :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Indicare se esistono caratteristiche specifiche nella zona di competenza dell’Ente che possono influenzare l’assunzione del rischio ( ad esempio manifestazioni locali, feste, caratteristiche geografiche, idrologiche etc.) :**

Please specify if there are specific features in the area under your authority which may influence the underwriting of the risk (e.g. events , feasts, geographic and idrological features):

- **Palio delle Contrade:** la seconda domenica di luglio si svolge una corsa di cavalli tra le 6 contrade in cui risulta suddiviso il comune.
- **Palio dei ciuchi:** nella frazione di Mensano viene svolta una corsa con fantini ed asini.

**3. DANNI E SINISTRI**  
3. *Damages and Losses*

**La zona geografica in cui è situato l’Ente, è classificata o considerata un’area soggetta ad alluvioni o inondazioni?**

**In caso affermativo, fornire tutti i dettagli di tutti gli eventi di tale tipo degli ultimi 5 anni**

Is the Local Government in an area either designated or considered to be a flood or flooding area?

If so, give full details of all instances of flood or flooding during the past 5 years

Il territorio comunale, per circa il 10% è soggetto ad inondazioni. Nello specifico la Zona denominata “Il Piano” a Casole d’Elsa, la zona di Molino d’Elsa e quella industriale di Pievescola. Negli ultimi cinque anni si è verificato un evento (ottobre 2013) nel quale il fiume Elsa è esondato nella zona di Pievescola ed un suo affluente nella zona del Piano. L’ottobre 2013, è stato caratterizzato da una particolare concentrazione di precipitazioni.

**La zona geografica in cui è situato l’Ente, è classificata o considerata un’ area soggetta a fenomeni tellurici?**

**In caso affermativo, fornire tutti i dettagli di tutti gli eventi di tale tipo degli ultimi 5 anni**

Is the Local Government in an area either designated or considered to be an earthquake area?

If so, give full details of all instances of earthquake during the past 5 years

---

**Si prega di allegare al presente questionario l'elenco dei sinistri, dell'Ente, liquidati o a riserva avvenuti negli ultimi 5 anni al lordo delle franchigie.**

This Proposal form is to be accompanied by a full list of all paid and outstanding losses which have been suffered by the Local Government during the past 5 years, inclusive of any deductible applied.

**L'elenco sinistri deve contenere:**

This list must include:

- a) **Data in cui il sinistro è avvenuto** / Data of loss
- b) **Ammontare del sinistro** / Amount of loss
- c) **Liquidato o riservato** / Whether paid or outstanding
- d) **Dettaglio delle circostanze di ciascun sinistro, liquidato o a riserva, con un ammontare superiore a Euro .....(10-15-20.000,00** / Details of circumstances of any loss paid or outstanding for any amount larger than Euro 10 – 15 - 20.000,00

#### **4. Dati finanziari e retribuzioni**

4. *Financial data and wages*

Indicare i seguenti dati finanziari per l'ultimo esercizio, l'esercizio precedente e per l'esercizio in corso (stima) approvati dal Comune:

*Provide the following financial data approved by the Council for the last financial year, the previous financial year and the current financial year (estimate)*

- **Retribuzioni** Lorde dipendenti

**Anno in corso /**  
*Current Year*

**Anno prossimo /**  
*Next year estimate*

€ 1.296.180  
(anno 2016)

€ 1.246.158  
(anno 2017)

**Allegare Bilancio approvato per l'ultimo esercizio ed elenco/inventario per le proprietà Immobiliari** *Attach Balance sheet and list of Buildings*

**\*\*Allegato Bilancio esercizio** .....

**\*\*Beni immobili:** vedi questionario property

#### **3. COPERTURA ASSICURATIVA**

3. *Insurance aspects*

**Attuali Assicuratori** UNIPOL

**Massimale per sinistro RCT** 2.500.000

**Massimale per sinistro RCO** 2.500.000 con il limite di €1.500.000 per persona lesa

**Franchigia** €250,00

**Decorrenza della polizza** 31.12.2010

**Scadenza della polizza** 31.12.2016

**Premio Imponibile annuo e tasso** €22.515,00 tasso finito pro-mille 28,50 su retribuzioni €790.000

Relativamente alla polizza municipale/guardie armate vi chiediamo di indicare:

- se ci sono stati sinistri relativi a questa garanzia denunciati sulla polizza RCT/O negli ultimi 10 anni (se sì fornire informazioni dettagliate: stato del sinistro (chiuso, aperto, senza seguito); cause e ammontare dello stesso); **NESSUNO**

- numero degli addetti e loro retribuzioni **2 ADDETTI IMPORTO COMPLESSIVO RETRIBUZIONI: € 88.332,00 (2016) – € 87.586,00 (2017);**
- corsi di addestramento/modalità di selezione;
- percentuale degli agenti autorizzati a prestare servizio con dotazione di arma da fuoco;
- tipo di arma di servizio fornita agli agenti e casi in cui è autorizzato il suo impiego;
- se gli agenti hanno in dotazione altri strumenti atti alla difesa/prevenzione.

Il sottoscritto/a, nella qualità specificata in calce,

### **DICHIARA**

di essere autorizzato/a a compilare e sottoscrivere la presente Proposta/Questionario in nome e per conto dell'Ente indicato al punto 1.

che tutte le risposte che precedono sono rilevanti ai sensi degli artt. 1892 e 1893 del Codice Civile, sono state date a seguito e sulla base di una accurata indagine interna e che pertanto esse sono veritiere, corrette ed esaustive;

di aver preso atto che la presente Proposta/Questionario sarà posta alla base delle determinazioni circa l'assunzione del rischio